דעם
רב'ס טאָכטער
א העכסט שפּאַנענדיקער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין מיטל־אַלטער
פון לעאָן וויעזענפעלד

(פאָרזעצונג)

— נאָט איז איבער אונז און זיין ווילן הערשט איבער אונז, נאָט איז מוזג זיווגים און מסתמא איז דאָס אזוי געווען באַשערט, — האָט ר' יצחק אייזיק געענטפערט.

— דאָס האָבן זיך מיינע הייליקע עלעטערן געמוזט מיען פאַר מיר — האָט שמשון אויסגערופן מיט באַגייסטערונג, — אַנדערש קאָן איך מיר ניט פאָרשטעלן מיט וואָס איך האָב נושא חן געווען ביים אויבערשטן, אז ער זאָל מיר פּלוצלונג שייַנקען אזאַ גרויסן גליק.

ווען די ערשטע מינוטן פון אירבעראַשונג און באַגייסטערונג זיינען פאַראיבער, האָט ר' יצחק אייזיק דער־קלערט שמשון'ען, אז ער וועט מוזן חתונה האָבן אין דער צייט פון אַכט טעג, און ער וועט באַלד נאָך דער חופה מוזן אוועקפאָרן מיט חנה'לען נאָך פּוילן, וואו זיי וועלן בלייבן אויף אייביק און וועלן זיך שיינמאַל ניט טאַרן צוריקקערן קיין טירנא.

שמשון איז געווען אזוי איבערגליק־לאַך אז אים האָט וויניק וואָס נע־אַרט וואָס ער וועט דאַרפן אָפּפאַרן קיין פּוילן, אים איז דאָס געווען גלייך־גילטיק, ווייל בײַ זיי מיט דער ער אין טירנא ניט אין־אייגענע און אין פּוילן, האָט ער געוואוסט, אז ער וועט ביי ר' יצחק אייזיקס ברודער ווי אין איינן קינד. ער האָט זיך נע־שעצט גלייכלאַך ניט אויפיקל דערמיט וואָס די שיינע חנה'לע וועט זיין ווייב, ווי מיט דעם וואָס ער וועט דער איידעם פון דעם גרויסן און וועלט־באַרימטן ר' יצחק אייזיק, וואָס האָט איז געווען דער גרעסטער רב אין דער נאָנצער אידישער קהלות פון די אַלטע צייטן. ער האָט זיך געקאָנט פאַרשטעלן, אַז דער נאָמען פון די אַלטע אידישע שטעטן וועלן זיך נאָך די רעגי־רונגס־צייטן אויפלעבן אין דער אידישער פּרעסע, אין דער אידישער אַנטלעכקייט, אין דער אידישער אַנטלעכקייט, אין דער אידישער אַנטלעכקייט, אין דער אידישער אַנטלעכקייט.

— איצט, — האָט ר' יצחק אייזיק געזאָגט, — נייַ אַרויס און געפין חנה'לען און דער זיך דורך מיט איר. איך האָב מיין קינד פאַרשפּראָכן, אַז איידער איך וועל אייך ביידן פירן צו דער חופה וועסטו זיך מיט איר דורכ־ריידן מיט איר ווען אייער צוקונפט.

דאָס איז שמשון'ען ניט געפעלן געוואָרן. וואָס הייסט, ער זאָל זיך דורכריידן מיט חנה'לען? ער, אַ ישׂ־בה בחור, אַ תּלמיד חכם, ער זאָל ריידן מיט אַ נקבה? . . . ווי מעג מען דאָס? ווי פּאַסט דאָס? . . . . און וואָס וועלן מענשן זאָגן, אַז מען וועט אים זעען? אָבער דער רב האָט אים באַרויִקט און ער האָט אים פאַרזיכערט, אַז דאָס איז ניט קיין שום פאַרברעכן, און ער איז אַרויס זוכן חנה'לען.

חנה'לע איז געזעסן אין גאָרטן אַ פאַרטראַכטע, זי האָט ניט געקאָנט אויבערטראָגן דעם געדאַנקן, אַז זי וועט אינגיכן דאַרפן פאַרלאָזן איר היים, אייביק און וועלן זיך בלייבן אויף אַ נעליבטע עלטערן, און — נאָר וועגן דעם האָט זי ניט געוואָלט טראַכ־טען . . . זי האָט מיט גוואַלד גע־זוכט אַרויסצורייסן דעם פּרינץ פון איר האַרצן און צו אָפּווישן אַלע דעראינע־רונגען וועגן אים.

אָבער וויפיל זי האָט ניט געזוכט צו פאַרטרייבן פון זיך די געדאַנקען וועגן דעם פּרינץ, איינען זיי אָבער פאַרט אַרויפגעקומען, און זי האָט זיי ניט געקאָנט פון זיך פאַרטרייבן.

ניט ווילנדיק חנה'לע איז געד־טראַכט, אַז זי וועט אים קיינמאָל מער ניט קאָנען זעען, אַז זי וועט מער קיינמאָל ניט הערן זיין ליבע און שיין קלינגנדיקע שטימע, און וועט קיינמאָל מער ניט קאָנען באַוואונדערן זיין שיינקייט און איידלקייט. זי האָט זיך געצוואונגען צו באַהערשן איר האַרץ און אירע געפילן, זי האָט גע־וואָלט אַרויסרייסן די ליבע, וואָס זי האָט צו אים געפילט, אָבער טראָץ אַלע מיטלן, וואָס זי האָט אָנגענומען, האָט זי ניט געקאָנט אויסמעקן פון איר האַרץ אירע גרויסע אַנשטרענגונגען איר דאָס ניט געלונגען.

און אין מיטן פון די דאָזיקע גע־דאַנקען, פון וועלכע זי איז געווען באַהערשט, האָט זיך פון דער ווייטנס באַוויזן דער געשטאַלט פון שמשון'ען, איר באַשערט, וועמעס פרוי זי וועט דאַרפן ווערן. חנה'לע האָט געזען ווי ער גייט גלייך צו איר און זי האָט פאַרשטאַנען, אַז דאָס האָט אים איר פאַטער אויסגעקליבן צו זיין איר אייביקער חבר, איר לעבנסבאַגלייטער.

אויף אירע ליפּן האָט זיך באַוויזן אַ טרויעריקער שמייכל און זי האָט געטראַכט וועגן דער מאַרנעקייט פון דעם לעבן, וועלכער פירט אזוי אָפט צוזאַמען מענשן און בינדט צוזאַמען זייער שיקזאַל, כאָטש ערשט מיט עט־לאַכע מינוטן צוריק האָבן זיך נאָך אפילו ניט געקאָנט, און זיינען גע־ווען ווייט איינער פון דעם צווייטן.

— דאָס, וואָס זי וועט דאַרפן ווערן די פרוי פון אַ מאַן, וועלכן זי קאָן ניט ליבן ניט, האָט זי זיך פאַר־ענטפערט מיט דעם אַלגעמיינעם גורל פון די מערסטע אירישע טעכטער פון יענער צייט, וועלכע האָבן אויף דעם זעלבן אופן געהייראַט און האָבן אָפּ־געפינטערט זייערע יאָרן.

עס האָט זיי בלויז אַפּראָדאָס, וואָס זי קאָן ניט אַנהאַלטן איר פאַרשפּרעכן צו דעם פּרינץ, אַז זי וועט פאַר אַ יאָר צייט ניט הייראַטן. אָבער זי האָט זיך דאָס פאַרענטפערט, אַז זי טוט דאָך דאָס ניט פון איר איינענעם ווי־לען, נאָר אַז די פּרינצעסן אַליין צווינגט זי דערצו, און דערפאַר קאָן דער פּרינץ ניט האָבן קיין טענות צו איר.

אירע גרויסע אַנשטרענגונגען איז איר דאָס ניט געלונגען.

און אין מיטן פון די דאָזיקע גע־דאַנקען, פון וועלכע זי איז געווען באַהערשט, האָט זיך פון דער ווייטנס באַוויזן דער געשטאַלט פון שמשון'ען, איר באַשערט, וועמעס פרוי זי וועט דאַרפן ווערן. חנה'לע האָט געזען ווי ער גייט גלייך צו איר און זי האָט פאַרשטאַנען, אַז דאָס האָט אים איר פאַטער אויסגעקליבן צו זיין איר אייביקער חבר, איר לעבנסבאַגלייטער.

אויף אירע ליפּן האָט זיך באַוויזן אַ טרויעריקער שמייכל און זי האָט געטראַכט וועגן דער מאַרנעקייט פון דעם לעבן, וועלכער פירט אזוי אָפט צוזאַמען מענשן און בינדט צוזאַמען זייער שיקזאַל, כאָטש ערשט מיט עט־לאַכע מינוטן צוריק האָבן זיך נאָך אפילו ניט געקאָנט, און זיינען גע־ווען ווייט איינער פון דעם צווייטן.

— דאָס, וואָס זי וועט דאַרפן ווערן די פרוי פון אַ מאַן, וועלכן זי קאָן ניט ליבן ניט, האָט זי זיך פאַר־ענטפערט מיט דעם אַלגעמיינעם גורל פון די מערסטע אירישע טעכטער פון יענער צייט, וועלכע האָבן אויף דעם זעלבן אופן געהייראַט און האָבן אָפּ־געפינטערט זייערע יאָרן.

עס האָט זיי בלויז אַפּראָדאָס, וואָס זי קאָן ניט אַנהאַלטן איר פאַרשפּרעכן צו דעם פּרינץ, אַז זי וועט פאַר אַ יאָר צייט ניט הייראַטן. אָבער זי האָט זיך דאָס פאַרענטפערט, אַז זי טוט דאָך דאָס ניט פון איר איינענעם ווי־לען, נאָר אַז די פּרינצעסן אַליין צווינגט זי דערצו, און דערפאַר קאָן דער פּרינץ ניט האָבן קיין טענות צו איר.

— איצט, — האָט ר' יצחק אייזיק געזאָגט, — נייַ אַרויס און געפין חנה'לען און דער זיך דורך מיט איר. איך האָב מיין קינד פאַרשפּראָכן, אַז איידער איך וועל אייך ביידן פירן צו דער חופה וועסטו זיך מיט איר דורכ־ריידן מיט איר ווען אייער צוקונפט.

דאָס איז שמשון'ען ניט געפעלן געוואָרן. וואָס הייסט, ער זאָל זיך דורכריידן מיט חנה'לען? ער, אַ ישׂ־בה בחור, אַ תּלמיד חכם, ער זאָל ריידן מיט אַ נקבה? . . . ווי מעג מען דאָס? ווי פּאַסט דאָס? . . . . און וואָס וועלן מענשן זאָגן, אַז מען וועט אים זעען? אָבער דער רב האָט אים באַרויִקט און ער האָט אים איר פאַרזיכערט, אַז דאָס איז ניט קיין שום פאַרברעכן, און ער איז אַרויס זוכן חנה'לען.

חנה'לע איז געזעסן אין גאָרטן אַ פאַרטראַכטע, זי האָט ניט געקאָנט אויבערטראָגן דעם געדאַנקן, אַז זי וועט אינגיכן דאַרפן פאַרלאָזן איר היים, אירע געליבטע עלטערן, און — נאָר וועגן דעם האָט זי ניט געוואָלט טראַכ־טען . . . זי האָט מיט גוואַלד גע־זוכט אַרויסצורייסן דעם פּרינץ פון איר האַרצן און צו אָפּווישן אַלע דעראינע־רונגען וועגן אים.

אָבער וויפיל זי האָט ניט געזוכט צו פאַרטרייבן פון זיך די געדאַנקען וועגן דעם פּרינץ, איינען זיי אָבער פאַרט אַרויפגעקומען, און זי האָט זיי ניט געקאָנט פון זיך פאַרטרייבן.

ניט ווילנדיק חנה'לע איז גע־טראַכט, אַז זי וועט אים קיינמאָל מער ניט קאָנען זעען, אַז זי וועט מער קיינמאָל ניט הערן זיין ליבע און שיין קלינגנדיקע שטימע, און וועט קיינמאָל מער ניט קאָנען באַוואונדערן זיין שיינקייט און איידלקייט. זי האָט זיך געצוואונגען צו באַהערשן איר האַרץ און אירע געפילן, זי האָט גע־וואָלט אַרויסרייסן די ליבע, וואָס זי האָט צו אים געפילט, אָבער טראָץ

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
BACKACHE
BLADDER TROUBLES
RHEUMATISM
4087 THE PR

פאַר איבער דריי פערטל יאָרהונדערט זיינען דאָר'ס קידני פּילס געווען דער אַנערקענטער מיטל פאַר ריקנווייטיק, רומאַטיזם, בלאָטער טראַבלס און פיל אַנ־דערע קראַנקהייטן, פאַראורזאַכט דורך שלעכטע קידנים. צו באַקומען פון אַלע דרוגיסטן פאַר 50 סענט. אַדער 6 פּלעכער פאַר $2.50, אַדער דירעקט פון די דאָד'ס מעדיצין קאָ., לימיטעד, טאָראָנטאָ 2. ביים דערהאַלטן די סומע.

צום קענעדער אידנטום

אויפרוף צום נייעם יאָר

שטייענדיק אויפן שוועל פונם נייעם יאָר, אַנהויבנדיק אַ נייעם סעזאָן פון אַרבעט וועגן מיר זיך צום קאַנאַדער אידנטום מיטן רוף פאַראייניקט און אָנשלאָסן זיך צו שטעלן אַרום דער פאָן פון ציון. אין די יאָרן פון קריזיס און איבערגאַנג מוזן מיר מער ווי שטענדיק שטיין אין געשלאָסענע ריי־ען גרייט צו ברענגען יעדן נויטיקן קר־בן. אונזער מוט מוז ניט נעבראָכן ווע־רען, אונזער אַרבעט אַנגעהויבן ביי פינסטער און הערצל פאַר דער באַ־פרייאונג פון אונזער פאָלק און פאַר דער אויפלעבונג פון אונזער לאַנד, מוז פאַרטגעזעצט ווערן.

אונזער אַרבעט פאַר די נאַציאָנאַלע פאָנדן! קרן היסוד און קרן קימת מוז מיט נייער ענערגיע אויפגענומען ווערן. אָבער באַזונדערס מוזן מיר אַנערקענען די נייטוועניקייטן צו פאַרשטאַרקן די אָרגאַניזאַציע זעלבסט.

נאָר אַ שטאַרקע און פעסט צעמענ־טרירטע אָרגאַניזאַציע קאָן פעאיק זיין אַנצופירן דעם דערפאָלגרייכן קאַמף פון אידישן פאָלק און אונז דערפירן צו דעם אַנטגיליקן זיג.

טאָראָנטאָ, כ"ה אלול תרצ"א. נאָצ. קאָנסיל פון דער קענ. ציונ. אָרג.
הרב יהודא ליב זלאַטניק, עקז. דיר.

די לאַנג פון די אידן אין פּוילן אין דעם פאַרגאַנגענעם יאָר

(שלום פון זייט 2)

רעדט וועגן פּלענער צו טריקענען די רעגירונג און די אידן וועלן קאָנען בלאָטעט און צו קאָלאָניזירן דאָרט אַר־דען, אַז לען האָט עס אין אויסלאַנד געקאָנט אָנגענען פאַר אַ ראַיעלער משבע. די רעגירונג איז געווען אַזוי פיל ערלאַך, אַז זי האָט צעשעטערט די אידישע אילוזיע מיט אַ דייטלאַכער דערקלערונג צו דער "איטאַ", דאָס עס קומט ניט אין אָנבאַטראַכט קיין אידי־שע קאָלאָניזאַציע אין די אויסגעטרי־קענטע בלאָטעס. מיט איין אילוזיע ווייניקער, דערפאַר אָבער אויך מיט איין אַנטוישונג ווייניקער.

די פּוילישע רעגירונג האָט אויך אין פאַרגאַנגענעם יאָר אונטערגעהאַלטן איר פריינטלאַכן קורס לגבי דעם ציון־ניזם אויפ'ן נעביט פון דער אינטער־נאַציאָנאַלער פאַליטיק. דער פּוילישער אַמבאַסאַדאָר ה' סקירמונט, האָט זאָ־גאַר אינטערוויוירט אין לאָנדאָן קעגן די אַרץ־ישראל'דיקע איינוואָנדערונגס־באַגרעניצונגען. עס קאָן זיין, אַז אין דער פריינטשאַפט פון דער רעגירונג צום ציוניזם איז פאַראַן אַ קענזייטי־קער־נוצן. מחיצי תיתה, אפשר וועט אַזוי אַרום, לכמל, קומען דערצו, אַז

קויפער פון גרעיפס ווערן איצט באַשיצט דורך רעגי־רונגס אינספּעקציע

בלויז גרעיפס וואָס האָבן דורכגע־מאַכט אַ שטרענגע רעגירונגס אינספּעק־ציע ווערן איצט אַרויסגעשיקט פון דעם פרוכט געגנט פון אָנטאַריאָ און דאָס זיין אַ וויכטיקע זאַך ווייל דער קויפער איז דאָן זיכער, אַז ער קריגט די בעס־טע פּראָדוקטן וואָס דער געגנט ניט אַרויס.

יעדע בעסקעט קאַנאַדער־געוואַקסענע "בינ אַ" ברענד גרעיפס ווערט גאַראַנ־טירט צו זיין אין הסכם מיט די דער גולאַציעס פון דעם פרוכט אופן. (זעט דעם אַדווערטיזמענט אין דער הייני־טיקער צייטונג). יעדער איינער דאַרף קויפן קאַנאַדער געוואַקסענע גרעיפס ווייל זיי האָבן ניט קיין פאַרגלייך אין זייער זיסקייט און קוואַליטעט און עס זיינען דאָ פילע אופנס צו מאַכן פאַר־שיידענע פּאַטפּאַוועס פון דער זיסער זון באַאַמענער פרוכט.

זיי זיינען אויסגעצייכנט ניט פאַר וויין, גרעיפ־דזשוס און דזשעלי. אין יעדן בעסקעט וועט איר געפינען אַ ביי־בעלע וואָס וועט אויך נעבן דעטאַלן ווי אַזוי צו מאַכן די פאַרשיידענע פאַר־וועגס.

אידישע אַגענטור קרינט 35 טויזנט דאָלאַר פון דרום אפריקע

ירושלים, סעפּט. 11 (איטאַ). — די אידישע אַגענטור האָט דאָ נעכטן באַ־קומען זיבן טויזנט פונט פון דרום אפ־ריקע, אַז אַוואַנס אויפ'ן חשבון פונ'ם קרן־היסוד פאַר'ן ווינטער קאַמפּיין אַר־געפירט פון דר. ווייצמאַן.

—)::(—

די פרוי אין טורקעסטאַן קריגט שוין מאַנטלען

רעדנדיק וועגן די פאַרשיידענע אויפ־טוואַנגען פון דער סאָוועטישער רעגי־רונג, גיט דער שרייבער איבער אַז די פרויען אין טורקעסטאַן קריגן שוין ווינטער וואַרימע מאַנטלען צוגלייך מיט זייערע מענער, דאָס האָבן זיי דער רעוואָלוציע צו פאַרדאַנקען. נעוויילאַך איז עס אַזוי געווען: ווינטער, ווען אין טורקעסטאַן איז זייער קאַלט, פלעגן די מענער דאַרט פון אַלטע צייטן אַן נעמען אויף זיך אַלע וואַ־רעמע קליידער וואָס ס'איז געווען אין הויז און גיין אין נאָס. די פרויען פלעגן מוזן בלייבן אין הויז, זיי וועלן דאָך קיין נאַקעטע ניט גיין אין פראָסט אַריין. אָבער די סאָוועטישע רעגירונג האָט דערקלערט, אַז די פרויען זאָלן זיך טיילן גלייך מיט די מענער מיט די ווינטערדיקע מאַנטלען. לעצטן ווינ־טער האָט מען שוין אין טורקעסטאַן געזען אויף די נאָסן אויף פרויען אין וואַרימע מאַנטלען. אַלטע לייט, מע־נער, האָבן געקוקט אויף דעם ווי אויף אַ וואונדער.

אָט איז אייער געלעגנהייט צו האָבן הנאה פון
קאַנאַדער גרייפּס
5,000,000
בעסקעטספון די פיינסטע קאַנאַדער - געוואַקסענע גרייפּס צו נידעריקסטע פרייזן אין יאָרן
גיט אכטונג אויף דעם גרייד מאַרק!
האָט פון זיי הנאה איצט קויפט זיי היינט
Ontario Big O Brand
CANADIAN GRAPES
Sun-Ripened
האָט פון זיי הנאה פרישע אויפ'ן טיש אין פרעזערוויס, דזשעלס, דזשעלים, געפראָרענע דזשעלס, גרייפ דזשוס און. הייס־געמאַכטער ווין
עטלאַכע רעסיפּס פאַרשלאָגן אויף דער צווייטער זייט
יעדער בעסקעט פון גאַווערנמענט אינספּעקטעד קאַנאַדער גרייפּס אַנטראָלט עס אינווייניק מיט אייס־געליבענע רעסיפּס.
The Canadian Horticultural Council in co-operation with Ontario Growers' Market Council
To the Fruit Branch, Department of Agriculture, Ottawa, Canada, Dear Sirs: Please send me one of your free booklets of Grape Recipes.

קאַלגאַרי קאַלגאַרי
JAMES MARR SR.
פּלאַמבינג, היטינג, געזפּיטינג
237-12th Ave. E. Phone M2741
CALGARY
NICHOLSON'S TOP SHOP
1113-2nd Street West
אַלע ריפּעירס אויף אַוטאָמאָבילן און אַפּהאַלסטערינג
מיר גיבן אַפּשאַצונגען פריי.
JACKSON'S WELDING
בלעקסמיטינג
עלעקטריק און אַסעטילין וועלדינג
816 NINTH AVE., W.
Phones: M1996—S0014
CALGARY ALBERTA
AUTO SERVICE
7th Ave. 8 St. W.
McIVOR BROS.
קאַר גרייזינג, וואַשינג, פּאָלישינג
גאַזאָלין, אויל, וועקום קלינינג,
טייערס (אַטלאַס), אַקסעסאָריס
און א. וו.
לייענט און פאַרשפּרייט "דאָס אידישע וואָרט"
א פיינער פלייוואָר פאַר פיינע געשמאַקן סערווירט
קאַלגאַרי
דראַי
דזשינדזשער אייל
CALGARY BREWING & MALTING CO. LTD.

פאַר
דיעזע שעהנע פרימאָרגענס איז ניטאָ קיין בעסערע זאַך ווי קרוכלע קעלאָגגס קאָרן פלייקס מיט מילך אָדער קרעם, געקענטע פרוכטען אָדער האָניג. גוט? פּרובירט עס נאָר פאַרגלייכן אין
טעם
מעלאָגגס קאָרן פלייקס זיינען אַכ־טאַלוס כיר אונטער דער השגחה פון אַגודת הרבנים פון סאַראַטאָגאַ.
Kellogg's
CORN FLAKES
Kellogg's CORN FLAKES
WAXTITE
★ איטער אויוועז־פריש אין דעם אינערליך פאַרזיגעלטען שטיפען וואַקס־פּאַפּיר.

"כ'האָב קיינמאָל ניט געדיינקט איך קאָן באַקומען אַזויפיל אינשורענס פאַר אַזוי ווייניק געלט"
צו מענער וועלכע ווילן די מייסטע אינשורענס פאַר דער קלענס־טער סומע געלט, וועלכע קאָנען ניט צאָלן קיין שווערע פּרעמיאומס, וועלכע באַטראַכטן דעם קאָסט פון אינשורענס צו זיין אַן אומבעגלאַכ־קייט פאַר זיי — צו אַלע אַזעלכע מע־נער אויפמערקזאַם!
די גרעט־וועסט לייף באַט איצט אַן אַ פּלאַן וואָס פאַרזאָרגט פּוליסטענדיקע פאַמיליע באַ־שיצונג צו אַ רייס וואָס וועט ניט אַנשטרייג־גען די קלענסטע איינקומפּסן. ער ווערט גע־רופן די מינימום קאָסט פּאָליסי. אַ פּאָליסי וועלכע באַשיצט אייערע אַפּהייגנקיט פון יעדער פינאַנציעלער זאָרג. דאָך קאָסט עס אייך ניט מער פון עטלאַכע סענט אַ טאָג.
The Great-West MINIMUM COST POLICY
דערמעגלאַכט אייך צו טראָגן מער אינשורענס אייער עס וואָלט מעגלאַך מיט וועל־כער עס איז אַמדעד פאַרמע פון לייף פּלאַן. אַ מאָג. אין עלטער פון 35, צום ביישפּיל, קאָן קריגן $10,000 אינשורענס, דורך אינוועס־טירן ווייניקער פון 51 סענט אַ טאָג.
פּרעמיאָס רייטס פאַר $1.000 אינשורענס

Age	Premium	Age	Premium
25	$13.80	40	$22.35
30	15.80	45	27.50
35	18.55	50	34.40

מעלט דעם קופּאָן
The Great-West Life Assurance Co. Branch Office: 1-2 Home Invest. Bldg. Winnipeg, Man. (Dept. 61-G)
Without obligation please mail complete details of your Minimum Cost Policy.
Name
Address
THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE - - - WINNIPEG

פאַר

דיעזע שעהנע פרימאָרגענס איז ניטאָ קיין בעסערע זאַך ווי קרוכלע קעלאָגגס קאָרן פלייקס מיט מילך אָדער קרעם, געקענטע פרוכטען אָדער האָניג. גוט? פּרובירט עס נאָר פאַרגלייכן אין

טעם

מעלאָגגס קאָרן פלייקס זיינען אַכ־טאַלוס כיר אונטער דער השגחה פון אַגודת הרבנים פון סאַראַטאָגאַ.

Kellogg's
CORN FLAKES

★ איטער אויוועז־פריש אין דעם אינערליך פאַרזיגעלטען שטיפען וואַקס־פּאַפּיר.

(ווייטערעס קומט)